

سؤالات آزمون درس : عربی نوبت اول	پایه هفتم دوره اول متوسطه	تاریخ آزمون: ۱۴۰۴ / /	ساعت شروع :
نام و نام خانوادگی :	آموزشگاه :	مدت آزمون : ۶۰ دقیقه	تعداد صفحه : ۲
طراح: مهدی کرمی دبیر ناحیه ۵ تبریز		اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی	

مهارت واژه‌شناسی ۲ نمره			
۱	نام هر تصویر را از عبارت زیر پیدا کرده و زیر تصاویر به عربی بنویسید. الطَّالِبُ جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ يُحِبُّ الْجَوَالَ وَ لَوْحَةَ السَّفِينَةِ فِي غُرْفَتِهِ.	  	۰/۷۵
۲	کلمات زیر خط‌دار را ترجمه کنید. (أ) دَخَلَ التَّلْمِيزُ فِي الصَّفِّ. (.....) (ب) هَذَا مِفْتَاحٌ عَلَى الْبَابِ. (.....) (ت) هَذَا قَمِيصٌ جَمِيلٌ. (.....) (ث) سَيَّارَةٌ كَبِيرَةٌ تَحْتَ الشَّجَرَةِ. (.....)	۱	
۳	کلمه ناهماهنگ از نظر معنا کدام است؟ طَبِيب □ کَاتِب □ جَمِيل □ بَائِع □	۰/۲۵	
قواعد سه و نیم نمره			
۴	عبارت‌های زیر را بخوانید و ترجمه اسم‌های زیر خط‌دار را به فارسی بنویسید. (أ) وَلَدَانِ با مهر مادر خندانند *** بر سر سفره‌ی زندگی شادمانند. (.....) (ب) زُ أُمّهَاتِ فضایل گر یکی حاصل کنی *** بر دگر فضیلت آسان ره بری. (.....) (ت) به ضُیُوفِ حق چو باشی میزبان *** هم به دنیا هم به عقیبِ شادمان. (.....) (ث) تو جَالِسِ با حقایق گر شوی *** برکناری از خلاق می‌شوی. (.....)	۱	
۵	اسم‌های اشاره زیر خط‌دار را با توجه به جمله ترجمه کنید. (أ) أَوْلَئِكَ اللَّاعِبُونَ، عَلَى الْمِنْصَدَةِ. (.....) (ب) هَٰذَانِ، كِتَابَانِ مُفِيدَانِ فِي الْمَكْتَبَةِ. (.....) (ت) هَاتَانِ الْأُخْتَانِ، فِي الْحَدِيقَةِ. (.....) (ث) هُوَ لَا، فَلَا حَوْنَ نَاجِحُونَ. (.....)	۱	
۶	ضمایری زیر خط‌دار را ترجمه کنید. (أ) كَمْ يَوْمًا أَنْتُمْ فِي كَرْبَلَاءَ؟ (.....) (ب) كِتَابُكِ فِي الْمَكْتَبَةِ. (.....) (ت) أَيْنَ فُنْدُقُكُمْ؟ فِي نَهَايَةِ الْمَدِينَةِ. (.....) (ث) شَيْتَانِ هُمَا مَلَائِكَةُ الدِّينِ: الصَّدَقُ وَالْيَقِينُ. (.....)	۱	
۷	در عبارات زیر موارد خواسته شده را بنویسید. (أ) فِي الْحَقَائِبِ كَثِيرٌ مِنَ الْأَشْيَاءِ. «مفرد حقائب»: (.....) (ب) فِي الْحَدِيقَةِ حَجَرٌ. «جمع حجر»: (.....)	۰/۵	

ترجمه عربی به فارسی (شش و نیم نمره)

۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. أ) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ طَالِبَ الْعِلْمِ. (۱) ب) الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ. (۱) ت) الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ. (۱) ث) عَلَيْكُمْ بِحُبِّ أَصْدِقَائِكُمْ. (۱) ج) فَنَدَقُ أَسْرَتِي فِي بَدَايَةِ الشَّارِعِ. (۱)	۸
۱	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ. سلامت در مدارا کردن است. ب) اللُّغَةُ الْفَارْسِيَّةُ مَمْرُوجَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ. زبان فارسی با زبان عربی ج) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. بهترین کارها آن هاست. د) الطَّالِبَتَانِ نَظِيفَتَانِ. دانش آموزان هستند.	۹
۵/۰	ترجمه درست را انتخاب کنید. أ) تِلْكَ الْهَدِيَّةُ الْغَالِيَةُ، لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ. (۱) این هدیه گران برای نخستین برنده است. (۲) آن هدیه گران، برای برنده اول است. ب) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (۱) برترین مردم سودمندترینشان برای مردم است. (۲) برترین مردم برای مردم سودمند است.	۱۰
درک و فهم یک نمره		
۱	در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات داده شده بنویسید. (زَيْمًا-الْوَحْدَةَ-الْوَجَعَ-حُسْنُ الْخُلُقِ-الْجَهْلُ) مَوْتُ الْأَحْيَاءِ: قَلِيلُهُ كَثِيرٌ: نِصْفُ الدِّينِ: خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ الشُّوْءِ:	۱۱
مکالمه دو نمره		
۱	به پرسش های زیر با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه عربی دهید.  هَلْ هُوَ مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ؟  لِمَنْ هَذَا الْمَرْفَقُ؟  مَا ذَلِكَ؟  مَنْ أَنْتَ؟	۱۲
۱	به سوالات زیر پاسخ کوتاه عربی دهید. أ) اگر دبیر به تو بگوید: «أَحْسَنْتَ»، چه پاسخی به او می دهی؟ ب) اگر فردی از تو بپرسد «كَمْ عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ؟» چه پاسخی می دهی؟ ت) اگر دوست از تو بپرسد «مَاذَا فِي حَقِيقَتِكَ؟» چه پاسخی می دهی؟ ث) اگر همکلاسی ات از تو بپرسد «مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟» چه پاسخی می دهی؟	۱۳
۳	روان خوانی	۱۴
۲	مکالمه	۱۵
۲۰	موفقیت شما آرزوی قلبی ماست!	